The Co-occurrence of Two Delimiters: An Investigation of Mandarin Chinese Resultatives

Jingxia Lin and Chu-Ren Huang

Department of Chinese & Bilingual Studies The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong ctjlin@polyu.edu.hk, churen.huang@inet.polyu.edu.hk

Abstract. Tenny (1987, 1994: 79) proposes the Single Delimiting Constraint that the event described by a verb can only be delimited once (cf. Goldberg 1991, 1995). The constraint applies the effects of delimitedness as an aspectual property to the mapping of semantics and syntax, and explains why sentences with two delimiters (e.g., **Martha wiped the table dry_1 clean*₂ Tenny 1994: 80) are unacceptable. The constraint is challenged with English counterexamples and modified by Matsumoto (2006) and Zhou (2008). However, this study proposes that the constraint holds for Mandarin Chinese resultatives, whereas the revised constraints do not. Furthermore, we point out that while two independent delimiters usually do not co-occur in Chinese, a second delimiter that further specifies or reinforces the endpoint/ endstate denoted by the first delimiter is allowed (cf. Tenny 1994, Goldberg 1991). The results of this study may shed light on event structure of Chinese.

Keywords: Single Delimiting Constraint; Unique Path Constraint; Mandarin Chinese resultatives

1 Introduction

Delimitednes¹ refers to "the property of an event's having a distinct, definite and inherent endpoint in time" (Tenny 1994: 4). For instance, *He ate an orange* describes a delimited event because eating an orange has a definite endpoint, that is, when the whole orange is eaten; in contrast, the event described in *He ran* is undelimited because a running event can take place forever if no endpoint is explicitly expressed (Tenny 1994: 4). Tenny (1987, 1994: 79) proposes the Single Delimiting Constraint (SDC) that an event described by a verb can be delimited only once. A similar constraint the Unique Path Constraint (UPC) is proposed by Goldberg (1991: 368-369, 1995) that only one "distinct path" can be predicated of an argument denoting a physical object. The path in the UPC can be understood in two senses, either as a path for physical motion, or as a metaphorical path where the object undergoes a change of state. And the notion of a distinct path entails that the physical object cannot be in two locations or in two states at a time, or in both a location and a state at a time (ibid.). Both the SDC and the UPC apply the effects of delimitedness as an aspectual property to the mapping of semantics and syntax, and explain why sentences such as (1) are not acceptable.

(1) a. *Shirley sailed into the kitchen into the garden. (Goldberg 1991: 368) (two locations)

¹ Delimitedness is also called "measuring-out" by Tenny (1994) or "scale" by Hay et al. (1999).

Copyright 2011 by Jingxia Lin and Chu-Ren Huang

b. *Martha wiped the table <u>dry₁ clean₂</u>. (Tenny 1994: 80) (two states) c. *Sam kicked Bill <u>black and blue₁ out of the room₂</u>. (Goldberg 1991: 368) (a location+ a state)

Before introducing counterexamples to the SDC and the UPC raised by linguists, we provide a few examples showing what elements can be delimiters, i.e. have a delimiting function. As illustrated in (1), prepositional directionals, e.g., *into the kitchen* and *into the garden* in (1a), and adjective resultatives, e.g., *dry* and *clean* in (1b), can be the delimiters contributing an endpoint or endstate for an event. In addition, telic verbs or verb phrases by themselves can be delimiting; these include achievements such as *arrive* and *die*, and accomplishments such as *break* and *walk three miles* (Tenny 1994, among others, cf. Goldberg 1991). According to the SDC and the UPC, no additional resultative is allowed if the verb in a clause is inherently delimiting. For instance, the box being open in (2) can only have a depictive reading, but cannot be understood as a result of the event of arrival (Rappaport Hovav and Levin 2010).

(2) The box arrived open.

Both the SDC and the UPC are found with counterexamples in English according to Matsumoto 2006, Zhou 2008, among others. For instance, two delimiters, e.g., *broke* and *into pieces* in (3a), or *into thick pieces* and *into the bowl* in (3b), can occur together for the same event.

(3) a. The vase <u>broke₁ into pieces₂</u>. (Zhou 2008: 229)
b. I sliced the cheese <u>into thick pieces₁ into the bowl₂</u>. (Matsumoto 2006: 7)

For this reason, Zhou (2008) modifies the SDC that changes can be understood on different dimensions (e.g., time, space, property, degree) and delimiters describing changes on different dimensions can co-occur. As in (3a), Zhou points out that *break* and *into pieces* can occur together because the former specifies a change on the dimension of property (from being a whole into broken), whereas the latter describes a change on the dimension of degree (e.g., broken into several bigger pieces or into many smaller pieces). Matsumoto (2006:16) also proposes a revised UPC that spatial and non-spatial delimiters can co-occur if they describe aspects of "a single line of development" that an entity follows. For instance, the non-spatial phrase *into thick pieces* and the spatial phrase *into the bowl* in (3b) can co-occur because they specify a change of state and a change of location that an entity can undergo in a natural temporal order, that is, cheese is usually placed into a container such as a bowl after it is sliced into pieces.

2 Chinese Resultatives Consistent with the SDC and the UPC

We propose that Mandarin Chinese resultatives conform to the SDC and the UPC whereas the revised constraints by Zhou (2008) and Matsumoto (2006) do not hold. For instance, in (4) and (5), the (a) sentences describe a change of state, and the (b) sentences describe a change of location, which according to Zhou (2008), can be understood on different dimensions, and thus are allowed to co-occur by Zhou's revised constraint. However, as (4c) and (5c) illustrate, these delimiters cannot co-occur for the event of cutting or the event of running.

(4) a. ba cai qie <u>sui</u> BA food cut shattered 'cut the food into a state of shattered'

b. ba	cai	qie	<u>dao</u>	<u>panzi-li</u>			
BA	food	cut	arrive	plate-insid	e		
'cut	the food	l into the	e plate'	-			
×1				1		•	
	cai	1	-		panzi-l	-	
	food			ed arrive	-		
#'cı	ut the fo	od into a	a state of	f shattered a	nd into t	he plate" (int	ended meaning)
(5) a. Zhan	gsan pao	b <u>lei</u>	le				
Zhar	igsanrur	ı tire	d AS	SP			
'Zhangsan became tired as a result of running.'							
	0				0		
b. Zhar	igsanpad	o hui	xu	exiao le			
Zhar	lgsanrur	ret	urn sch	nool AS	SP		
'Zhangsan ran back to the school.'							
	-8						
c. *Zha	ngsan	pao	hui	xuexiao ₁	<u>lei₂</u>	le	
	ngsan	-		school	_		
	•						(intended meaning)
11 Z	mangsai	i i an Uac	A to sen			a as a result.	(intended ineaning)

In addition, it can be understood as a single line of development for food to be chopped into pieces and then moved into a plate, or for a person to become tired after running back to school. Therefore, the ungrammaticality of (4c) and (5c) also indicate that Matsumoto's (2008) revision of the UPC does not hold for Chinese resultatives.

In contrast, (4c) and (5c) become acceptable only if the SDC and the UPC are satisfied. Specifically, for (4c) and (5c) where two delimiters delimit one event, we can add a verb denoting a new (sub)event so that each delimiter delimits only one (sub)event. As illustrated in (6a), when a second verb *fang* 'put' is added, the sentence in (4c) becomes grammatical: the subevent denoted by the first verb *qie* 'cut' is delimited by the first delimiter *sui* 'shattered', whereas the new subevent denoted by *fang* 'put' is delimited by the second delimiter *dao panzi-li* 'into the plate'. Besides serialization in (6a), verb copying is another means to satisfy the constraints (cf. Fang and Sells 2007). As in (6b), cf. (5c), the repeated verb contributes a (sub)event for the second delimiter *lei* 'tired' although the (sub)event overlaps with the that denoted by the first verb.

(6) a.	ba	cai	qie	<u>sui₁</u>	fang	dao	panzi-li ₂
	BA	food	cut	shattered	put	arrive	plate-inside
	'Cut	the food	d into a s	state of shatt	ered and	put it in	to the plate"

b. Zhangsan pao	hui	xuexiao ₁	pao	lei_2	le
Zhangsan run	return	school	run	tired	ASP
'Zhangsan ran ba	ck to sch	nool and bec	ame tire	ed as a re	esult.'

Therefore, although it is claimed that the SDC and the UPC have counterexamples in English, the Chinese resultatives conform to these constraints in that they do not allow the co-occurrence of two expressions that can independently delimit the same event; two independent delimiters co-occur only when there are two (sub)events in a clause.

3 The Second Delimiter Further Specifying/Reinforcing the First

Both Tenny (1987, 1994) and Goldberg (1991, 1995) also discuss examples with two delimiters in English, but they argue that in these cases, there is still only one endpoint or endstate for the event. Following Gruber (1965), Tenny points out that a second delimiter is allowed only when it is to further specify the endpoint denoted by the first delimiter. In other words, when the first delimiter specifies a change of location and the resultant location can be "refined or elaborated upon" (Gruber 1965: 82, cf. Hay et al 1999, Kennedy & McNally 2005, among others), a second delimiter can occur in order to describe the location in more detail. For instance, (7a) has two *to* PPs to delimit the event of transferring the book: although New York in the first *to* PP can be understood as the endpoint for the path of book transfer, Bill, who is located in New York, is more specific than New York as the endpoint for the path, and thus it is possible for *to Bill* to occur as the second delimiter; in contrast, (7b) is not allowed because the second *to* PP is less specific than the first (Gruber 1965, Tenny 1994).

- (7) a. John sent the book to New York to Bill.
 - b. *John sent the book to Bill to New York. (Gruber 1965, cited in Tenny 1994: 78)

Goldberg (1991, 1995) also argues that two directional PPs or adjective resultatives can co-occur if they designate the same path or state. For instance, according to Goldberg (1991), the second PP *through the back door* modifies the first PP *out of the house* in (8a), and the two resultatives in (8b) form only one constituent because one is modifying the other.

(8) a. She kicked him out of the house through the back door.b. He washed his face shiny clean.(Goldberg 1991: 370)

In Chinese too, clauses can be found with two delimiting expressions. For instance, both *sui* 'shattered' in (9a) and *dao 3-limi zhi 8-limi* 'to 3-8 cm long' in (9b) describe the endstate of the event of cutting, and they can co-occur in (9c), cf. (4).

(9) a. ba	xiaomai	jiegan	qie	<u>sui</u>				
BA	wheat	straw	cut	shattered				
'cut the wheat straw into a state of shattered'								
(htt	p://news.sina	.com.cn/	c/2010-	06-09/07371	763139.	3s.shtml)	
b. ba	xiaomai	jiegan	qie	<u>dao 3-1</u>	<u>imi zhi</u>	8-1	imi ₂	
BA	wheat	straw	cut	arrive 3-c	em to	8-c	m	
'cut the wheat straw to 3-8cm in length'								
c. ba	xiaomai	jiegan	aie	aui	dao	3 limi	zhi 8-limi ₂	
		30	qie	<u>sui₁</u>			=	
BA	wheat	straw	cut	shattered	arrive	3-cm	to 8-cm	
'cut the wheat straw into a state of shattered to 3-8cm in length'								
(http://info.china.alibaba.com/news/detail/v0-d1005654608.html)								
(inte		lillouou)	

Following Tenny and Goldberg, we argue that (9c) does not violate the SDC or the UPC. The wheat straw in (9) changes its state when it is shattered. However, "shattered" is not an absolute specification, but can be specified "in greater degrees of accuracy" (Gruber 1985: 82). Therefore, a

second delimiter 'to 3-8cm long' can occur and provide more precise information for the event of cutting.

However, unlike English, in addition to the delimiter that further specifies the endpoint/endstate, Chinese allows another type of delimiter to follow an existing delimiter and function to reinforce the attainment of the endpoint/endstate denoted by first delimiter. In other words, the two delimiters in a clause provide the same degree of specification of an endpoint/endstate. For instance, the second delimiter *dao* 'arrive' in (10) does not add new information to the description of the event, but specifies the arrival at the endpoint (the school) which is also the endpoint of the event of returning denoted by *hui* 'return', a delimiting verb that *dao* 'arrive' follows.

(10) a. pao <u>hui</u> xuexiao run return school
'run back to the school'
b. pao dao xuexiao

b. pao <u>dao</u> xuexiao run arrive school 'run to the school'

c. pao <u>hui₁</u> <u>dao₂</u> xuexiao run return arrive school 'run back to the school'

Two more examples are given in (11)-(12), where the state denoted by the second delimiting elements, *diao* 'away' and *guang* 'empty', is also a repetition of the endstate specified by the first delimiting elements: *diao* 'away' in (11b) reinforces the broken state of the vase (a broken vase is understood as a vase that is gone away); and *guang* 'empty' in (12b) reinforces the endstate of the event of forgetting, i.e. that person has been totally forgotten.

(11) a. na-ge that-CLF 'The vase w	huaping vase as broken	hit	<u>sui</u> shattered	le ASP		
b. na-ge that-CLF 'That vase v	heaping vase vas broker	da hit n.' (Zhou 2	<u>sui₁</u> shattered 2008: 236)	<u>diao₂</u> away	le ASP	
(12) a. Zhangsan Zhangsan 'Zhangsan fo	BA	na-ge that-CLF person.'	ren person	<u>wang</u> forget	le ASP	
b. Zhangsan Zhangsan 'Zhangsan [te	BA	na-ge that-CLF got that per	ren person rson.'	<u>wang₁</u> forget	<u>guang</u> empty	le ASP

The second delimiters such as those in (10)-(12) can occur after a delimiter that denotes a state which either can be absolute specification (e.g., *wang* 'forget') or non-absolute specification (e.g., *sui* 'shattered'), whereas the delimiters that further specify the endpoint/endstate of an event, as in

(9), are only allowed to follow a delimiter with a state that is non-absolute specification, i.e. a state that can be described in greater detail.

4 Conclusions and future study

This study shows that although further study is necessary for the inconsistency between the SDC/UPC and English data, Mandarin Chinese conforms to these constraints in that a verb can have only one delimiting expression. That is, the event denoted by the verb can only have one endpoint or endstate. When two elements with delimiting function are found in a predication in Chinese, the two actually express the same endpoint or endstate, with the latter either further specifying or reinforcing the endpoint or endstate denoted by the former. The results of this paper may illuminate the study of event structure of Chinese, especially the identification of delimited events and their constituents. The future study will verify our proposal through a corpus-based investigation of whether two expressions are found to independently delimit an event. Furthermore, the event types will also be analyzed when two delimiters co-occur and have one further specifying or reinforcing the other.

References

- Fang, J. and P. Sells. 2007. A Formal Analysis of the Verb Copy Construction in Chinese. In T.H. King and M. Butt, eds., *Proceedings of the LFG07 Conference*. CSLI On-line Publications.
- Goldberg, A. E. 1991. It can't go up the chimney down: Paths and the English resultative. In *Proceedings of the Berkeley Linguistic Society* 17, 368-378.
- Goldberg, A. E. 1995. *Constructions: A Construction Grammar Approach to Argument Structure*. Chicago: University of Chicago Press.
- Gruber, J. S. 1965. Studies in Lexical Relations. Doctoral dissertation, MIT, Cambridge, MA.
- Hay, J., C. Kennedy and B. Levin. 1999. Scalar structure underlies telicity in "degree achievements". In T. Mathews and D. Strolovitch, eds., *Semantics and Linguistic Theory IX*, pp. 127-144. Ithaca: CLC Publications.
- Kennedy, C. and L. McNally. 2005. Scale structure and the semantic typology of gradable predicates. *Language*, 81, 2: 345-381.
- Mastumoto, Y. 2006. Constraints on the co-occurrence of spatial and non-spatial paths in English: A close look at the Unique Path Constraint. Paper presented at the *Fourth International Conference on Construction Grammar*, University of Tokyo, Tokyo, September 2006.
- Rappaport Hovav, M. and B. Levin. 2010. Reflections on manner/result complementarity. In E. Doron, M. Rappaport Hovav, and I. Sichel, eds., Syntax, Lexical Semantics, and Event Structure, pp. 21-38. Oxford: Oxford University Press.
- Tenny, C. 1987. Grammaticalizing Aspect and Affectedness. PHD dissertation, MIT, Cambridge.
- Tenny, C. 1994. Aspectual Roles and the Syntax-semantics Interface. Dordrecht: Kluwer.
- Zhou, C. 2008. Danyi jiehua xianzhi yu BREAK lei jieguo jushi de tuidao [The Single Delimiting Constraint and the derivations of BREAK-type resultative constructions]. Xiandai Waiyu [Modern Foreign Languages], 31: 228-237.